

FR – MANUEL D'INSTRUCTIONS

Traduction de la notice originale

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER CE PRODUIT

CARACTERISTIQUES

Longueur de la baguette	8 m
Longueur du tuyau	12 m

PRÉCAUTIONS

- Lisez toujours le manuel d'utilisation et familiarisez-vous avec le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant utilisation.
- Inspectez le pulvérisateur, la lance, le tuyau et tous les composants pour détecter d'éventuels dommages, fuites ou usures. Remplacez les pièces endommagées avant utilisation.
- Portez toujours les équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité, un écran facial, des gants de protection, ainsi que tout autre EPI spécifié dans les instructions du pulvérisateur.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont correctement fixées avant d'utiliser le pulvérisateur.
- Utilisez uniquement des produits chimiques approuvés et compatibles avec ce pulvérisateur. Suivez les instructions du fabricant pour le mélange et l'application appropriés.
- Soyez attentif aux lignes électriques aériennes. Maintenez une distance de sécurité d'au moins 3 mètres (10 pieds) pour éviter le risque d'électrocution, de blessure ou de mort si la lance entre en contact avec les lignes.
- Ne jamais pointer le pulvérisateur vers vous, les autres personnes ou des animaux. Orientez toujours la buse à l'écart de votre corps de la pulvérisation.
- Évitez de vous étirer excessivement lors de l'utilisation de la lance. Maintenez une posture stable et équilibrée. Ne pas utiliser le pulvérisateur en conditions venteuses pour éviter les pulvérisations accidentelles.
- Ne jamais utiliser le pulvérisateur sur des échelles ou des échafaudages.
- Éteignez toujours le pulvérisateur et libérez toute pression résiduelle avant de changer ou de nettoyer les accessoires.
- **ATTENTION** : Pour la pulvérisation de produits agressifs, utilisez uniquement la buse simple noire. La buse triple n'est pas adaptée à ce type de produits.

ASSEMBLAGE



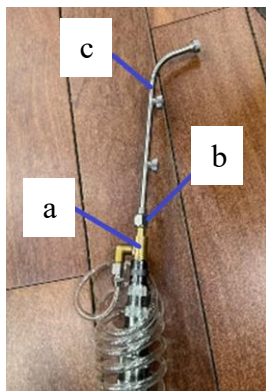
1. Fixez la poignée à la lance et sécurisez-la avec les deux vis en utilisant la clé hexagonale fournie.



2. Vissez le tuyau transparent à connexion rapide à l'avant de la poignée.



3. Enroulez le tuyau hélicoïdal transparent autour de la lance comme montré.



4. Installez le coude de la buse (a), le raccord (b) et la buse atomisatrice (c) sur la lance. Ensuite, connectez le tuyau hélicoïdal au coude de la buse.



5. Connectez le tuyau à connexion rapide au tuyau hélicoïdal.



6. L'assemblage est maintenant complet et prêt à l'emploi.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

- Après chaque utilisation, veuillez détacher le tuyau du raccord rapide pour faciliter le rangement de la lance.
- Rincez soigneusement la lance pour éliminer toute saleté, débris ou résidu de détergent.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'extérieur. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs ou des matériaux abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Laissez toujours la lance sécher complètement à l'air avant de la ranger.
- Rangez toujours la lance télescopique dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil ou des températures extrêmes. Cela aide à prévenir la dégradation des matériaux.

Ce produit est couvert par une garantie légale de 2 ans au sein de l'Union européenne. Nos conditions de garantie sont disponibles auprès de notre STAV et sur notre site internet.

Pour toute demande de réparation sous garantie, merci de vous adresser auprès de votre revendeur ou contacter notre STAV qui vous indiquera la marche à suivre.

Pour toute demande de pièces et/ou accessoires, il est possible de demander à notre STAV la vue éclatée du produit en indiquant notre référence et le numéro de série ou numéro de lot figurant sur la plaque signalétique.

Coordonnées du STAV : Service Technique et Après-Vente ;

Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault ;

Tél : 08 92 35 05 77 (0,34€/min ; en France) ;

Email : sav@ribimex.fr

Site internet : www.ribimex.com



TELESCOPIQUE WAND WITH HANDLE

Ref. / Art. No.: PRPLT8C / 765520

EN – USER MANUAL

Original instructions

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING OR USING THIS PRODUCT

SPECIFICATIONS

Wand length	8 m
Hose length	12 m

PRECAUTIONS

- Always read the user manual and familiarize yourself with the operation and safety guidelines before use.
- Inspect the sprayer, wand, hose, and all components for any damage, leaks, or wear. Replace any damaged parts before use.
- Always wear the appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses, a face shield, and protective gloves, as well as any other PPE specified in the sprayer's instructions.
- Ensure all connections are properly secured before operating the sprayer.
- Use only chemicals that are approved and compatible with this sprayer. Follow the manufacturer's instructions for proper mixing and application.
- Be mindful of overhead power lines. Maintain a safe distance of at least 10 feet (3 meters) to avoid the risk of electrocution, injury, or death if the wand comes in contact with the lines.
- Never point the sprayer at yourself, people, or animals. Always aim the nozzle away from your body when spraying.
- Avoid overreaching while using the wand; maintain a stable and balanced posture. Do not operate in windy conditions to prevent accidental spraying.
- Do not use the sprayer while on ladders or scaffolding.
- Always shut down the sprayer and relieve any residual pressure before changing or cleaning accessories.
- **CAUTION:** For spraying aggressive products, use only the single black nozzle. The triple nozzle is not suitable for this type of product.

ASSEMBLY



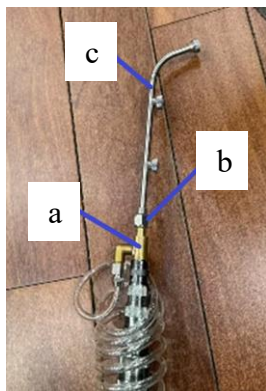
1. Attach the trigger assembly to the lance and secure it with the two screws using the included hex key.



2. Screw the clear quick-connect hose onto the front of the trigger assembly.



3. Coil the clear helical hose around the lance as shown.



4. Install the nozzle elbow (a), fitting (b), and atomizer nozzle (c) onto the wand. Then, connect the helical hose to the nozzle elbow.



5. Connect the quick-connect hose to the helical hose.



6. The assembly is now complete and ready for use.

CARE AND STORAGE

- After each use, please detach the hose from the quick connector to facilitate storage of the lance
- Thoroughly rinse the lance to remove any dirt, debris, or detergent residue.
- Use a soft cloth or sponge to clean the exterior. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that could damage the surface.
- Always allow the lance to air dry completely before storing.
- Always store the telescopic lance in a dry, cool area, away from direct sunlight or extreme temperatures. This helps prevent the materials from degrading.

This product is covered by a 2-year legal warranty within the European Union. Our warranty terms are available from our STAV department and on our website.

For any warranty repair requests, please contact your retailer or get in touch with our STAV department, who will guide you through the procedure.

For any requests regarding spare parts and/or accessories, you may contact our STAV department to request the product's exploded view, by providing our product reference along with the serial number or batch number found on the nameplate.

STAV = Technical and After-Sales Service department

STAV contact details: Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault.

Tel: 08 92 35 05 77 (0,34€/min; only in France)

Email : sav@ribimex.fr

Internet : www.ribimex.com

IT – MANUALE DI ISTRUZIONI E DI MANUTENZIONE

Traduzione delle istruzioni originali

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI ASSEMBLARE O UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO

CARATTERISTICHE

Lunghezza della lancia	8 m
Lunghezza del tubo	12 m

PRECAUZIONI

- Leggere sempre il manuale dell'utente e familiarizzare con le istruzioni di funzionamento e le linee guida di sicurezza prima dell'uso.
- Ispezionare il nebulizzatore, la lancia, il tubo e tutti i componenti per verificare eventuali danni, perdite o usura. Sostituire le parti danneggiate prima dell'uso.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione individuale (EPI) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza, visiera facciale, guanti protettivi e qualsiasi altro EPI specificato nelle istruzioni del nebulizzatore.
- Assicurarsi che tutte le connessioni siano correttamente fissate prima di utilizzare il nebulizzatore.
- Utilizzare solo prodotti chimici approvati e compatibili con questo nebulizzatore. Seguire le istruzioni del produttore per la corretta miscelazione e applicazione.
- Prestare attenzione alle linee elettriche sospese. Mantenere una distanza di sicurezza di almeno 3 metri (10 piedi) per evitare il rischio di elettrocuzione, lesioni o morte se la lancia entra in contatto con le linee.
- Non puntare mai il nebulizzatore verso te stesso, altre persone o animali. Puntare sempre l'ugello lontano dal corpo durante la spruzzatura.
- Evitare di allungarsi eccessivamente mentre si utilizza la lancia; mantenere una postura stabile ed equilibrata. Non utilizzare il nebulizzatore in condizioni di vento per evitare spruzzi accidentali.
- Non utilizzare il nebulizzatore su scale o impalcature.
- Spegnerne sempre il nebulizzatore e liberare qualsiasi pressione residua prima di cambiare o pulire gli accessori.
- **ATTENZIONE:** Per spruzzare prodotti aggressivi, utilizzare solo l'ugello singolo nero. L'ugello triplo non è adatto a questo tipo di prodotto.

ASSEMBLY



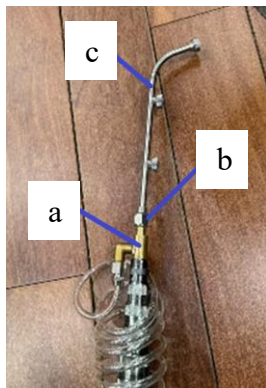
1. Fissare l'assemblaggio del grilletto alla lancia e bloccarlo con le due viti utilizzando la chiave esagonale fornita.



2. Avvitare il tubo trasparente a connessione rapida sulla parte anteriore dell'assemblaggio del grilletto.



3. Avvolgere il tubo elicoidale trasparente attorno alla lancia come mostrato.



4. Installare il gomito dell'ugello (a), il raccordo (b) e l'ugello atomizzatore (c) sulla lancia. Successivamente, collegare il tubo elicoidale al gomito dell'ugello.



5. Collegare il tubo a connessione rapida al tubo elicoidale.



6. L'assemblaggio è ora completo e pronto per l'uso.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Dopo ogni utilizzo, staccare il tubo dal connettore rapido per facilitare la conservazione della lancia.
- Sciacquare accuratamente la lancia per rimuovere eventuali sporco, detriti o residui di detersivo.
- Usare un panno morbido o una spugna per pulire l'esterno. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi o materiali abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Lasciare sempre asciugare completamente la lancia all'aria prima di riporla.
- Conservare sempre la lancia telescopica in un'area asciutta e fresca, lontano dalla luce diretta del sole o da temperature estreme. Questo aiuta a prevenire il degrado dei materiali.

Questo prodotto è coperto da una garanzia legale di 2 anni all'interno dell'Unione Europea. Le nostre condizioni di garanzia sono disponibili dal nostro STAV e sul nostro sito web.

Per qualsiasi richiesta di riparazione in garanzia, contattare il rivenditore o contattare il nostro STAV che vi dirà come procedere.

Per qualsiasi richiesta di parti e / o accessori, è possibile chiedere al nostro STAV la vista esplosa del prodotto indicando il nostro riferimento e il numero di serie o il numero di lotto sulla targhetta.

STAV = Servizio Tecnico e Assistenza Post-Vendita

Contatto STAV: Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault.

Tel: 08 92 35 05 77 (0,34€/min; solo in Francia)

Email: sav@ribimex.fr

Internet: www.ribimex.com